

WELCOME TO THE WORLD OF WEGA



WEGA MACCHINE PER CAFFÈ S.r.l. - Socio unico
Via Condotti Bardini, 1 - 31058 Susegana (TV) - ITALY
Direzione e coordinamento: RYOMA MC S.r.l.
Reg. Impr. - C.F. e P. IVA IT0453130268
R.E.A. 357675/Treviso - Capitale Sociale € 100.000 i.v.
Tel. + 39 0438 1799700 - Fax +39 0438 1884890
info@wega.it - www.wega.it



ORION GOLD



**WELCOME
TO THE
PRODUCT
WORLD
OF WEGA**



EVD



GROUPS



COLOURS

RAL
9010

MET.
BLACK

MACCHINA PER CAFFÈ ELETTRONICA.

- Dosatura volumetrica del caffè tramite centralina a microprocessore
- Programmazione direttamente dalla pulsantiera tasti di 4 dosi di caffè automatiche
- Due lance vapore inox
- Un prelievo acqua calda
- Autolivello e pompa volumetrica incorporata di serie

ELECTRONIC COFFEE MACHINE.

- Built in microprocessor controlling all operations, and providing volumetric dosages for coffee brewing
- Automatic programming of 4 different doses
- Two stainless steel steam wands
- One manual hot water tap
- Automatic water re-fill and built in volumetric pump as standard

MÁQUINA DE CAFÉ ELECTRÓNICA.

- Dosificación volumétrica del café trámite centralita con microprocesador
- Programación directamente desde la botonera con teclas de 4 dosis de café automáticas
- Dos lanzas de vapor inox
- Una salida de agua caliente
- Autonivel y bomba volumétrica incorporada incluido de serie

MACHINE À CAFÉ ÉLECTRONIQUE.

- Dosage volumétrique du café au moyen d'une centrale avec microprocesseur
- Programmation s'effectuant directement avec des touches, de 4 doses de café automatiques
- Deux lances vapeur inox
- Un débit d' eau chaude
- Remplissage automatique et pompe volumétrique incorporée standard

ELEKTRONISCHE KAFFEEMASCHINE.

- Volumetrischer Kaffeedosierung über ein Mikroprozessor-Steuergerät
- Direkte Programmierung über die Bedienblende mit Tasten für 4 automatische Kaffeemengen
- Zwei Dampfrohre
- Eine Wasserentnahme
- Automatischer Wasserfüllung und eingebauter Rotationspumpentechnik als Standardausstattung

EPU



MACCHINA PER CAFFÈ SEMIAUTOMATICA AD EROGAZIONE CONTINUA.

- Comando ad interruttore elettromeccanico
- Due lance vapore inox
- Un prelievo acqua calda
- Autolivello e pompa volumetrica incorporata di serie

SEMI-AUTOMATIC COFFEE MACHINE WITH ELECTROMECHANICAL PUSH BUTTONS.

- Electromechanical push buttons
- Two stainless steel steam wands
- One manual hot water tap
- Automatic water re-fill and built in volumetric pump as standard

MÁQUINA DE CAFÉ SEMIAUTOMÁTICA DE SUMINISTRO CONTINUO.

- Mando por interruptor electromecánico
- Dos lanzas de vapor inox
- Una salida de agua caliente
- Autonivel y bomba volumétrica incorporada incluido de serie

MACHINE À CAFÉ SEMI-AUTOMATIQUE A DÉBIT CONTINU.

- Commande à interrupteur électromécanique
- Deux lances vapeur inox
- Un débit d' eau chaude
- Remplissage automatique et pompe volumétrique incorporée standard

HALBAUTOMATISCHE KAFFEEMACHINE MIT DURCHGEHENDER AUSGABE.

- Elektromechanischer Tastensteuerung
- Zwei Dampfrohre
- Eine Wasserentnahme
- Automatischer Wasserfüllung und eingebauter Rotationspumpentechnik als Standardausstattung

GROUPS



COLOURS

RAL 9010

MET. BLACK

EMA



MACCHINA PER CAFFÈ SEMIAUTOMATICA AD EROGAZIONE MANUALE A LEVETTA.

- Due lance vapore inox
- Un prelievo acqua calda
- Autolivello e pompa volumetrica incorporata di serie

SEMI AUTOMATIC MECHANICAL LEVER OPERATED COFFEE MACHINE.

- Two stainless steel steam wands
- One manual hot water tap
- Automatic water re-fill and built in volumetric pump as standard

MÁQUINA DE CAFÉ SEMIAUTOMÁTICA DE SUMINISTRO MANUAL A LEVA.

- Dos lanzas de vapor inox
- Una salida de agua caliente
- Autonivel y bomba volumétrica incorporada incluido de serie

MACHINE À CAFÉ SEMI-AUTOMATIQUE A DÉBIT MANUEL.

- Deux lances vapeur inox
- Un débit d' eau chaude
- Remplissage automatique et pompe volumétrique incorporée standard

HALBAUTOMATISCHE KAFFEE MACHINE MIT MANUELLE HEBELBETÄTIGUNG.

- Zwei Dampfrohre
- Eine Wasserentnahme
- Automatischer Wasserfüllung und eingebauter Rotationspumpentechnik als Standardausstattung

GROUPS



COLOURS

RAL 9010

MET. BLACK

**RAL
9010**

Bianco
White
Blanco
Blanc
Weiss

**MET.
BLACK**

Nero metallizzato
Metallic black
Negro metalizado
Noir métallisé
Schwarz metallisiert

EVD

Electronic coffee machine

EPU

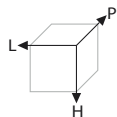
Semi-automatic coffee machine with
electromechanical push buttons

EMA

Semi-automatic mechanical lever operated
coffee machine

2

Voltaggio / Voltage / Voltaje / Voltage / Spannung	V	120* / 230-240-400
Potenza / Power / Potencia / Puissance / Leistung	W	2800* / 3600 / 3900
Caldaia / Boiler / Caldera / Chaudière / Kesselinhalt	Lt / US gal	12 / 3.17
Larghezza / Width / Largo / Largeur / Breite	L = cm / in	72.50 / 28.54
Profondità / Depth / Ancha / Profondeur / Tiefe	P = cm / in	53.80 / 21.18
Altezza / Height / Alto / Hauteur / Höhe	H = cm / in	51 / 20.07
Peso netto / Net weight / Peso neto / Poids net / Nettogewicht	kg / lb	78 / 171
Peso lordo / Gross weight / Peso bruto / Poids brut / Bruttogewicht	kg / lb	84 / 185
Imballo / Packed volume / Embalado / Emballé / Verpackungsvolumen	m ³ / ft ³	0.459 / 16.20



marchi di omologazione / approval marks / marcas de homologacion / marques d'homologation / prüfungen unserer



Elenco omologazioni di prodotto disponibili a seconda delle versioni. / Product approval list available depending on the version. / Lista de homologaciones de producto disponible según la versión. / Liste des homologations du produit disponibles selon les versions. / Liste der Produktzulassungen, die je nach Ausführung verfügbar sind. Il costruttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso

le caratteristiche delle apparecchiature presentate in questa pubblicazione. / The manufacturer reserves the right to modify the appliances presented in this publication without notice. / El constructor se reserva el derecho de modificar sin preaviso las características de las máquinas presentes en este manual. / Le fabricant se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques des appareils présentés

dans cette publication. / Der Hersteller behält sich das Recht vor, die in dieser Broschüre vorgestellten Geräte ohne Vorankündigung zu ändern.

